SONG WORKSHEET NO.016 1枚目 READ・WORDS・GRAMMAR

Can't Help Falling in Love

Elvis Presley エルヴィス・プレスリー

1961 | バラード | Lv.2 中2・中3 | 速さ ●○○○○ | 歌いやすさ ●●●●●

MOVIE 公式動画

GUIDE 解説ページ

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

FACT FILE この曲のデータ

発売	1961年11月（シングル）
アルバム	映画のサウンドトラック『ブルー・ハワイ』（1961年）
作詞・作曲	ヒューゴ・ペレッティ、ルイジ・クリエイトーレ、ジョージ・デヴィッド・ワイス
録音	1961年3月、ハリウッドのスタジオで
最高位	全米2位・全英1位（4週連続）。全米の大人向けチャートでは6週1位

DID YOU KNOW? へえ！

- メロディーのもとは、18世紀のフランスの歌「愛のよろこび」。200年前のメロディーが、ロックの王様の手でラブソングの定番に生まれ変わりました。
- 1993年にはイギリスのレゲエ・グループ UB40 のカバーがアメリカで1位になりました。エルヴィス自身も晩年のコンサートの最後によく歌いました。

1 READING 英文を読もう — A Love Song That Never Gets Old

"Can't Help Falling in Love" is a love song by Elvis Presley. He sang it in the movie Blue Hawaii in 1961. The song reached number two in the United States and number one in the United Kingdom. Its melody comes from an old French song from the 1780s.

Elvis loved this song very much. In the 1970s, he often sang it as the last song of his concerts. It was also the last song he sang on stage in 1977. Today, many couples choose it for their weddings, and many singers have made their own versions.

WORDS ***melody*** メロディー、旋律 ***reach*** ～に達する ***often*** よく、しばしば ***stage*** 舞台、ステージ ***choose*** えらぶ ***version*** ～版、バージョン

A. True or False? 本文に合えば T、ちがえば F に○

(1) Elvis sang this song in a movie. T ・ F

(2) The song reached number one in the United States. T ・ F

(3) The melody comes from an old Italian song. T ・ F

(4) Elvis often sang it at the end of his concerts. T ・ F

B. Answer in English. 英語で答えよう

(1) Where does the melody of the song come from?

_____

(2) Why do you think many couples choose this song for their weddings?

_____

2 WORD MATCH Match the words. — 英語と意味を線で結ぼう。歌の中で聞こえたら □ にチェック

☐ wise	●	● a 急ぐ
☐ fools	●	● b とどまる
☐ rush	●	● c おろか者たち
☐ stay	●	● d かしこい
☐ river	●	● e 手
☐ flows	●	● f 海
☐ sea	●	● g 川
☐ hand	●	● h 流れる

3 GRAMMAR SPOTLIGHT 文法 — can't help ＋ ～ing 「～せずにはいられない」

RULE

can't help ＋ 動詞の ing 形 は「（がまんしようとしても）～せずにはいられない」「つい～してしまう」という意味です。ここでの help は「助ける」ではなく「さける・止める」という意味。自分では止められない気持ちや行動を表すときに使います。

主語 ＋ can't help ＋ 動詞の ing 形

過去：主語 ＋ couldn't help ＋ 動詞の ing 形

I can't help laughing at his jokes.
彼の冗談に、つい笑ってしまう。

She couldn't help crying at the end of the movie.
映画の最後で、彼女は泣かずにいられなかった。

We can't help eating sweets after dinner.
夕食のあと、ついおかしを食べてしまう。

注意 help のあとは動詞の原形でも to ～でもなく ing 形にします。× I can't help laugh. 同じ意味で can't help but ＋ 動詞の原形 という言い方もあります。

Let's practice! 練習してみよう

(1) I can't help _____ when I see this picture.（smile）

_____

(2) He couldn't help _____ about the test.（worry）

_____

(3) 並べかえ：(help / I / singing / can't) this song.

_____

(4) 英語にしよう：私はつい夜おそくまでゲームをしてしまう。

_____

IN THE SONG

題名そのものが can't help ＋ ing の形です。だれかを好きになる気持ちを、自分では止められないと歌っています。何回出てくるか数えてみましょう。

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

SONG WORKSHEET NO.016 2枚目 LISTEN・SPEAK・WRITE

Can't Help Falling in Love

Elvis Presley エルヴィス・プレスリー

MOVIE 公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

4 BEFORE LISTENING Talk about yourself. — 自分のことを英語で

(1) Is there something you can't stop doing, like eating snacks or watching videos?
ついやめられないことはある？

(2) Have you ever been to the sea? What did you do there?
海に行ったことは？そこで何をした？

5 WHILE LISTENING Listen and answer. — 聞きながら

Listened: ☐ 1st ☐ 2nd ☐ 3rd

(1) Check (✓) the words in **2** when you hear them. How many did you hear?
1枚目の 2 の語が聞こえたら ☐ にチェック

____ / 8 WORDS

(2) Is the singer sure about his love, or is he worried? Why do you think so?
歌い手は自信がある？不安？理由も。

(3) How does the song end? Does it stop suddenly, or slow down with a long note?
曲の終わり方は？急に終わる？のばす？

6 KEY PHRASES Make your own sentence. — この曲の表現。例文をまねて、自分の文を作ろう

PHRASE 1

can't help ~ing
〜せずにはいられない
I can't help smiling when I see my dog.
うちの犬を見ると、ついほほえんでしまいます。
YOUR TURN

PHRASE 2

meant to be
そうなる運命である
We met by chance, but I think it was meant to be.
ぐうぜん出会ったけれど、運命だったと思います。
YOUR TURN

PHRASE 3

take my hand
私の手を取って
Take my hand. The road is icy.
手をつないで。道がこおっているから。
YOUR TURN

7 I CAN'T HELP IT BINGO 話そう — Do you often ...? とたずねて歩こう。Yes の人は「I can't help it!」と答え、名前をマスに書いてもらおう。

laugh at funny videos NAME	*eat snacks at night* NAME	*sing in the bath* NAME
check your phone often NAME	*cry at movies* NAME	*buy cute things* NAME
sleep on the train NAME	*smile at babies* NAME	*dance to music* NAME

8 WRITE: I CAN'T HELP IT! 英語で書こう — 自分が「ついしてしまう」ことを、can't help + ing で英語で5文書こう。

- *When I _____, I can't help _____.*
- *My friends often laugh because I _____.*
- *I think this habit is _____ because _____.*
- *I also can't help _____ when _____.*
- *I know I should _____, but _____.*

チャレンジ：好きな曲について2文書こう。（例：I can't help dancing to this song.）

CHECK 読めた ☆☆☆☆☆ 聞き取れた ☆☆☆☆☆ 英語で書けた ☆☆☆☆☆ この曲が好き ☆☆☆☆☆

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

FUN PAGE NO.016 3枚目 BONUS・FUN PAGE

Can't Help Falling in Love

Elvis Presley エルヴィス・プレスリー

MOVIE 公式動画

CLASS _____ NO. _____ NAME _____ DATE _____

9 SONG QUIZ

Guess the answer! ― まずは予想で○をつけよう。答えは先生か、解説ページ（QR）で

Q1 The melody comes from an old song. Which country is it from?

- (A) France
- (B) Italy
- (C) Spain

Q2 What was the song's highest position in the US chart?

- (A) No. 1
- (B) No. 2
- (C) No. 10

Q3 When did Elvis usually sing this song at his concerts in the 1970s?

- (A) At the start
- (B) In the middle
- (C) At the end

10 WORD SEARCH

Find 10 words! ― かくれた単語をさがそう → ↓

U	T	A	L	W	I	D	K	T	W	N	O
R	E	E	A	L	T	M	N	Y	U	B	Y
S	F	I	U	J	C	I	L	A	S	F	U
M	L	A	H	A	G	K	K	R	U	S	H
I	O	D	A	H	K	S	I	D	C	F	O
W	W	C	N	S	M	E	L	O	D	Y	N
D	S	U	D	L	K	I	E	U	P	J	W
G	U	U	A	T	P	I	W	E	B	P	I
K	E	A	N	S	F	O	O	L	S	B	S
K	S	S	D	M	K	W	J	I	G	L	E
M	E	R	I	V	E	R	E	A	C	H	K
N	A	S	T	A	Y	N	L	P	H	R	S

- ☐ *wise*
- ☐ *stay*
- ☐ *sea*
- ☐ *reach*
- ☐ *fools*
- ☐ *river*
- ☐ *hand*
- ☐ *rush*
- ☐ *flows*
- ☐ *melody*

11 DID YOU KNOW?

もっとトリビア ― へえ！と思ったら ★ をぬろう

01 スタジオでの録音では、エルヴィスが納得するまで何度も歌い直し、レコード用に使われたのは29回目の録音だったと言われています。

へえ度 ☆☆☆

02 もともとは女性が歌う歌として書かれ、題名の最後は「あなた」ではなく「彼」だったと言われています。エルヴィスが歌うことになり、今の形になりました。

へえ度 ☆☆☆

03 1977年6月、インディアナポリスでのコンサートの最後に歌ったのがこの曲でした。これが、エルヴィスが人前で歌った最後の曲になりました。

へえ度 ☆☆☆

04 イギリスのサッカークラブ、サンダーランドのサポーターは、この曲をスタジアムでみんなで歌う応援歌にしています。

へえ度 ☆☆☆

12 MY SONG REVIEW

Be a music critic! ― 音楽ライターになって、この曲をレビューしよう

MY RATING ☆☆☆☆☆ 好きな数だけぬろう

This song makes me feel _____ .

My favorite part is _____ .

I want to recommend this song to _____ ,

because _____ .

DESIGN THE COVER

あなたならどんなジャケットにする？

Can't Help Falling in Love

NO.016 SONG PASSPORT 16 / 100

先生のスタンプ

歌詞は著作物のため掲載していません。公式の動画・音源でお聞きください。

TEACHER'S GUIDE NO.016 先生用ガイド

Can't Help Falling in Love

Elvis Presley エルヴィス・プレスリー

1961 | バラード | Lv.2 中2・中3 | 速さ ●○○○○ | 歌いやすさ ●●●●●

MOVIE 公式動画

GUIDE 解説ページ

AIM ねらい

can't help＋動名詞（〜せずにいられない）が題名に入っています。Shall I 〜?（〜しましょうか）や、Like a river 〜（川のように）というたとえの形も学べます。

STORY 歌の内容・曲が生まれるまで

かしこい人は「恋を急ぐのはおろかだ」と言う。それでも、あなたを好きになる気持ちは止められない。私の手も、人生のすべても受け取ってほしいと願う歌です。

1958年、人気の絶頂にいたエルヴィスは、兵役のためにアメリカ陸軍に入ります。1960年に軍をはなれてもどってくると、映画の仕事が中心になりました。1961年の『ブルー・ハワイ』は、ハワイを舞台にした明るい映画で、歌がたっぷり入っています。この曲を書いたのは、ヒット曲を数多く生んだ3人の作家チームです。古いフランスの歌のメロディーをもとに、ゆったりしたラブソングに仕上げました。サウンドトラックのアルバムも大ヒットし、エルヴィスの映画の中でも特に成功した1本になりました。

LESSON PLAN 2時間＋おまけで使う場合（めやす）

1時間目 1 音読→TF・英問英答（15分）2 線で結ぶ（5分）3 文法の説明と練習（20分） 最後に動画を1回（5分）

2時間目 4 ペアで伝え合う（5分）5 動画2〜3回（12分）6 自分の文（8分）7 ビンゴ（10分）8 英作文（15分・残りは宿題）

おまけ 9 クイズは授業のはじめの「つかみ」に（3分）。10〜12 は早く終わった生徒・自習・宿題に。

1時間だけなら：1枚目の 1・3 と、2枚目の 5・8。帯活動なら 9 のクイズや 7 のビンゴだけでも盛り上がります。

MODEL 8 の模範解答（例）

When I see cute dogs, I can't help smiling. I also can't help eating chocolate when I study late. My friends often laugh because I sing in the classroom. I know I should stop eating sweets at night, but it is very hard. I think this habit is not so bad because chocolate makes me happy.

TIPS 教えるときのメモ

- can't の t はほとんど聞こえず「キャーン（ト）」。can（キャン）と区別するため、can't は少し長く、強めに言います。
- **can't help ~ing**：この help は「さける」の意味。後ろはかならず動名詞（-ing）です。can't help laughing（笑わずにいられない）。
- **meant to be**：mean の過去分詞 meant（メント）を使った受け身。It was meant to be.（そうなる運命だったんだ）とよく言います。
- 歌詞を配る場合は、著作権法第35条（授業での利用）の範囲で先生がご用意ください。

ANSWERS 答え

1 A（T / F）

1. T 1961年の映画『ブルー・ハワイ』で歌った。
2. F アメリカでは2位（1位はイギリス）。
3. F もとはフランスの古い歌。
4. T 1970年代、最後の曲としてよく歌った。

1 B

(1) It comes from an old French song (from the 1780s).

(2) Because it is a beautiful and gentle love song. / Because it is about love that cannot be stopped.

2 WORD MATCH

wise	d	fools	c
rush	a	stay	b
river	g	flows	h
sea	f	hand	e

3 GRAMMAR

(1) smiling

(2) worrying

(3) I can't help singing this song.

(4) I can't help playing games until late at night.

9 SONG QUIZ

1. A 18世紀フランスの歌「愛のよろこび」がもとです。
2. B 全米2位。1位は「ペパーミント・ツイスト」でした。
3. C コンサートをしめくくる最後の曲の定番でした。

10 WORD SEARCH

U	T	A	L	W	I	D	K	T	W	N	O	
R	E	E	A	L	T	M	N	Y	U	B	Y	
S	F	I	U	J	C	I	L	A	S	F	U	
M	L	A	H	A	G	K	K	R	U	S	H	
I	O	D	A	H	K	S	I	D	C	F	O	
W	W	C	N	S	M	E	L	O	D	Y	N	
D	S	U	D	L	K	I	E	U	P	J	W	
G	U	U	A	T	P	I	W	E	B	P	I	
K	E	A	N	S	F	O	O	L	S	B	S	
K	S	S	D	M	K	W	J	I	G	L	E	
M	E	R	I	V	E	R	E	A	C	H	K	
N	A	S	T	A	Y	N	L	P	H	R	S	

このワークシートは、授業・家庭学習のために自由に印刷・配布できます。